**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine

Herausgeber: Suisse magazine

**Band:** - (2012) **Heft:** 279-280

Rubrik: [Impressum]

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 07.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# www.suissemagazine.com

Numéro 279-280 - novembre-décembre 2012

#### **RÉDACTION**

Directeur de la Publication : Philippe Alliaume.

Directeur artistique : Jérôme Liniger.
Comité de rédaction et rédacteurs : Denis
Auger, Alain-Jacques Czouz-Tornare,
Juliette David, Michel Goumaz, Marco
Itin, Nicolas Jacquette, Jérôme Liniger,
Henriette Nicolet, Martine Roesch.

Rédaction de Suisse Magazine, 9, rue Sadi Carnot, 92170 Vanves. Tél.: +33 (0)1 41 08 13 92.

Fax: +33 (0)9 53 21 16 93. redaction@suissemagazine.com

#### **RÉALISATION ET IMPRESSION**

Imprimerie CHIRAT 744, rue de Sainte Colombe 42540 Saint-Just-la-Pendue





#### CRÉDIT-PHOTOS

Couverture: Simon Egli p. 2: Swisspics.ch, Hannes Brunner, Edgar Degas: La Sortie du bain, vers 1895 -Pastel sur papier rapporté, 52,5 x 52,8 cm -Collection privée - Photo: Boltin Picture Library / The Bridgeman Art Library, Association Maison Blanche, swiss-image.ch/Christof Sonderegger p. 35: Lancelot Little, swiss-image.ch/Roland Gerth, Creative Commons/André Schild, Creative Commons/Yann Forget pp. 2, 12, 17, 18, 30 à 32, 35, 36: DR

#### **INFORMATIONS LÉGALES**

Fondé en 1955. Éditeur : Franco-Suisse de Publications, Sàrl de Presse. Gérante : Martine Roesch. Associés : Juliette et Philippe Alliaume. Siège Social : 9, rue Sadi Carnot – 92170 Vanves. Siren : 413 199 308 RCS Nanterre. Ape : 5814Z - TVAIC : FR16413199308. CPPAP N° 0417 K 81552 - ISSN N° 1274-7769. Dépôt Légal à Parution © 1997-2012 FSP SARL

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction après accord formel sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

ABONNEMENTS: voir ci-contre

## **ANNONCEURS**

Pour communiquer dans Suisse Magazine, merci de nous contacter.

Tél.: +33 (0) 1 41 08 13 92 publicite@suissemagazine.com

# **ENTRE NOUS**

# Suisse Magazine tisse sa toile

Chers abonnés, entre deux numéros, venez nous rendre visite sur notre blog http://blog.suissemagazine.com, le complément quotidien de votre magazine. Vous y trouverez des informations qui ne peuvent, dates obligent, figurer dans le magazine bimestriel, mais aussi des nouvelles insolites ou décalées. Vous pourrez aussi y consulter les index de tous les numéros. N'hésitez pas à faire découvrir le blog à vos amis et connaissances : ils goûteront en apéritif à quelques morceaux de *Suisse Magazine* qui, nous l'espérons, les encourageront à s'abonner.

Le **Groupe d'études helvétiques de Paris** se réunira le lundi 19 novembre 2012 à 18 h 30 à l'Ambassade de Suisse, 142 rue de Grenelle, 75007 Paris, pour entendre un exposé du général Corminbœuf, attaché militaire, sur le sujet : « Où en est notre armée ? ». Vos questions seront les bienvenues.

Il se réunira ensuite le samedi 15 décembre 2012 à 10 h précises à l'*Hôtel Bedford*, 17 rue de l'Arcade, Paris 8<sup>e</sup>, pour son assemblée générale. Celle-ci sera suivie du déjeuner de fin d'année, au cours duquel Mme Weber-Singh, consule générale, nous parlera de son travail au sein de la communauté suisse.

Une inscription préalable est nécessaire pour ces manifestations auprès de la présidente du GEHP au 01 47 36 72 84 ou par mail gehp.am@orange.fr

**Pro Ticino** organise sa Castagnata le samedi 24 novembre à 17 h 30 à la Maison suisse de retraite, salle Jacques Landolt. à Issy-les-Moulineaux. Au programme : Souper, musique, chants, tombola et, bien sûr, châtaignes. Inscription auprès de G. Solari avant le 15 novembre au 01 47 85 25 95.

# Le prélèvement, ça simplifie la vie

Chers abonnés,

Vous avez l'habitude de régler votre abonnement par chèque ou par virement auprès de notre gestionnaire BII. Ce mode d'abonnement a fait ses preuves depuis des années. Toute-fois, nous avons pour ceux qui le souhaitaient ouvert un mode alternatif de règlement, le prélèvement automatique. Vous nous confiez un relevé d'identité bancaire et une autorisation de prélèvement et vous ne vous occupez plus de rien. Après la parution de chaque numéro, nous débitons 8 euros sur votre compte. Vous n'avez plus d'avance à faire, plus de risque d'oublier, et plus de formalité. Bien sûr vous stoppez quand vous voulez.

Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter notre gestionnaire BII au 03 44 51 97 21 ou la rédaction au 01 41 08 13 92.

ABONNEZ-VOUS (nouvelle adresse depuis septembre 2010)	
Nom	Prénom
Adresse	Code postal
Ville	Pays
France: 1 an 47 € ☐ Étranger: 1 an 51 € ☐	2 ans 84 € ☐ Abonnement de soutien 70 € ☐  2 ans 90 € ☐ Abonnement de soutien 100 € ☐  antaire: pour 1 € de plus, je désire faire connaître  aner un ami (indiquer ses coordonnées sur une feuille à part)
Suisse Magazine et abonner un ami (indiquer ses coordonnées sur une feuille à part)	
A copier ou photocopier : Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de SUISSE MAGAZINE, Service abonnements, 15 rue de Méry, 60420 Ménévillers, Tél. : 03 44 51 97 21 Paiements par Visa ou prélèvement : nous contacter à abonnements@suissemagazine.com  Prélèvement automatique : voir n° 275 ou nous appeler	